

王有珩 撰
竺少华 白
宇校点

交际书信大全



黑龙江人民出版社

交际书信

大全

王有珩 撰

竺少华 白 宇校点

黑龙江人民出版社

一九九二年三月

哈尔滨

(黑)新登字第1号

责任编辑 李延沛
封面设计 岳大地
封面题字 延沛

交际书信大全

Jiao Ji Shuxing da Quan

王有珩 撰 竺少华 白宇 校点整理

黑龙江人民出版社出版

(哈尔滨市道里地段街179号)

黑龙江新华印刷厂制版 阿城市印刷厂印刷

黑龙江省新华书店发行

开本787×1092毫米 1/32·印张242/16·插页2

字数：480,000

1992年3月第1版 1992年3月第1次印刷

印数 1—3,927

ISBN 7-207-01511-9/Z·47 定价：10.60 元

编辑大意

一、本书分类，提纲挈领，条目井然，加之材料丰富，包罗万有，学者引用，自能左右逢源，取之不尽。

一、政界尺牍、学界尺牍、商界尺牍等等，皆偏于一隅之作。本书共分四十大纲，每纲之中，尽举政、军、商、学，以及女界、家庭、亲戚、社会各项，而概括之罗列，不厌其详。文字务求简雅，故一书之内容，实不啻有数十百种之效用。

一、尺牍最忌陈陈相因，互相剽袭，购者每每病之。本书皆编者一手所成，费数载之光阴，经几番之修改，经营惨淡，始克杀青。取材既合乎时宜，措辞复极其新颖。

一、辞取达意，所贵文质得宜。其在庆吊之事及颂扬之语，不能不用骈文，以归整饬；余皆散体，不事深艰。

一、本书于少见之字，均一一加以音注。即引用故实，亦照原书详加诠释。若典故有重见者，在同类则曰‘见上’，隔类则仍为注明，以省阅者检查之手续。

一、书末附录各则，或为尺牍一定之程式，或为临时参考之资料，为用颇广，列之以备阅者考查及薰摘之需。

内 容 简 介

《交际书信大全》是一本适合于中等文化水平的人使用。全书共分四十大类,如庆贺、慰问、别离、探询、问病、邀请、馈赠、催索、偿还、请求、感谢、称扬、荐举、挽留、劝诫、借贷、声明、诉讼等等。每一大类,又包括若干小类,有给长者晚辈、老师同窗、上级下属、共事同年、亲朋邻里等的书信,内容涉及到军、政、商、学,从家庭到社会,无所不包。每一封信,抓住一个中心,说明一个问题,文字秀丽,言简意赅,长则百余字,短则数十字。且从称呼到结尾、具末,根据对象不同,用法也有区别。如结尾用不宣、不、不戢、百益、万福等等;具末用叩稟、谨肃、手泐、顿首、衿衽等等。

本书有附录,分称谓表、空套语、类别词令三部分。称谓表,列有各种称呼百余种;空套语,列有各种敬祝语数十条;类别词令尤为精彩,词藻华丽,对仗工整,有各方面的用语,供写信者选择。附录中还收有全国邮政编码。

本书不仅可作为写信的指南,还能提高读者的文化修养,有很大的实用价值,为人人必备的工具书。

总 目

庆贺类
通候类
邀约类
谋托类
称扬类
告退类
雇用类
谦逊类
讨论类
抵押类
缓期类
办解类
探询类

转运类

慰唁类
怀叙类
馈遗类
允诺类
介绍类
挽留类
辞歇类
诿却类
报告类
催索类
道歉类
声明类
保险类

别离类
问病类
请求类
感谢类
荐举类
延聘类
劝诫类
商办类
借贷类
偿还类
诘问类
诉讼类
汇兑类

附 录

称谓表

空套语

类别词令

全国邮政编码

目 录

庆 贺 类

政 界

贺京官履任	1
贺外官履任	2
贺升迁	3

军 警 界

贺军官到任	5
贺警官任事	6
贺剿匪得捷	7

学 界

贺毕业	8
贺得学位	9

商 界

贺公司开幕	11
贺商店开张	12

女 界

贺出阁	13
-----	----

家 庭

贺伯(叔)父得孙	14
----------	----

亲 戚

贺表弟生子	16
-------	----

社 会

贺年	17
庆寿	19

庆双寿	20
贺婚	21
贺落成	23
贺迁居	24
庆贺答复通用	25

慰 唁 类

政 界

慰文官落职	26
-------	----

军 警 界

慰军官落职	28
慰警官落职	29

学 界

慰考试落第	30
-------	----

商 界

慰营业亏折	31
慰谋事不成	32

女 界

慰妯娌不和	33
-------	----

家 庭

慰叔责子	35
------	----

亲 戚

慰母舅被人亏累	36
---------	----

社 会

慰失慎	38
-----	----

慰被盗	39
唁丁外艰	40
唁丁内艰	41
唁祖丧	42
唁祖母丧	43
慰兄(弟)丧	44
慰悼亡	45
慰妾丧	46
慰丧子	47

别 离 类

政 界

送文官卸任	49
送文官调任	50

军 警 界

送军官调防	51
送警官调任	52

学 界

教员留别学生	53
学生送别教员并赠礼物	54
学生出洋辞别校长教员	55
学生留别校友	57

商 界

送公举代表赴部	58
侨商欢送领事	59
送友出洋贸易	60

女 界

送同学远嫁	61
-------	----

家 庭

送别伯(叔)父	62
辞别伯(叔)父	63

亲 戚

送别表弟	64
辞别母舅	65

社 会

送别友人	66
别后寄友	67

通 候 类

政 界

上级行政官通候下级	68
下级行政官通候上级	69
行政官通候同级	70
行政官通候士绅	71
士绅通候行政官	72

军 警 界

上级军官通候下级	73
下级军官通候上级	74
军警官通候同级	75
军警官通候士绅	76
士绅通候军警官	77

学 界

校长通候教员	78
教员互相通候	79
学生通候教员	80
学生互相通候	81

商 界

- 东家通候经理.....81
 经理通候东家.....82
 经理通候分店伙友.....83
 学徒通候保荐.....84

女 界

- 嫁后通候世姊(妹).....85
 通候久别之世姊(妹).....86

家 庭

- 通候伯(叔)之在家者.....87
 通候伯(叔)之在外者.....88

亲 戚

- 通候外祖父(母).....89
 通候舅父.....90
 通候岳父(母).....91
 通候内兄(弟).....92
 通候姑丈.....92
 通候姊(妹)丈.....93

社 会

- 通候未晤面者.....94
 通候初交.....95

怀 叙 类

政 界

- 接任后怀念前任.....97
 卸任后怀念后任.....98
 卸任后怀念士绅.....99
 士绅怀念卸任者.....100

军 警 界

- 调防后怀念士绅.....101
 士绅怀念旧时军
 警官.....102

学 界

- 出洋怀念同学.....103
 同学怀念游学.....104
 转校后怀念前校
 长教员.....105

商 界

- 东家怀念告退伙友.....106
 告退伙友怀念旧
 东家.....107
 告退后怀念同伙.....108
 侨商怀念祖国致某
 商会总理.....109

女 界

- 嫁后怀念诸姊(妹).....110
 寄外.....111

家 庭

- 怀念祖父(母).....112
 怀念伯(叔)父.....113

亲 戚

- 怀念岳父(母).....114
 怀念姊(妹)丈.....114

社 会

- 怀念世伯(叔).....115
 怀念久别之友.....116

问 病 类

政 界

问长官病 117

问同级官病 118

军 警 界

士绅问军警官病 119

学 界

教员问校长病 120

学生问教员病 120

问同学病 121

商 界

东家问伙友病 122

伙友问东家病 123

问同伙病 124

女 界

问某嫂产后病 125

问未嫁某姊(妹)病 127

家 庭

问母病 128

问伯(叔)病 128

问兄病 129

亲 戚

问岳父(母)病 130

问姑丈病 131

社 会

问老年病 132

问友病 133

问花柳病 134

邀 约 类

政 界

约后任早来接事 136

致前任约期交替 137

稟上官约期谒见 138

致同僚约期谒见上官 139

致士绅约期延见 139

军 警 界

约同会操 140

约同邻区警佐 141

学 界

约同学出洋 142

约同学谒见校长 143

约同学星期游公园 144

商 界

约同赴公司股东会 145

约同赴会馆议事 145

女 界

邀小姑归宁 146

约姊同时归宁 147

家 庭

约兄同时归故里省亲 149

与伯(叔)约期会晤 149

亲 戚

约母舅惠临 150

约岳父惠临 151

约亲家定期送媳152

社 会

约友出外谋事153

约友宴会154

约友观剧154

馈 遗 类

政 界

同官互相愧物156

答愧士绅遗物157

军 警 界

军警互相犒劳158

士绅犒劳军警159

学 界

教员赠学生奖品160

学生愧教员土仪161

同学互相赠物162

商 界

赠月份牌163

答愧礼物164

女 界

愧赠化妆物品164

愧赠添妆物品165

家 庭

愧家长食物166

赠兄(弟)印章167

亲 戚

愧舅父礼物168

愧岳父(母)礼物169

赠表弟书籍169

社 会

赠友照片170

赠友玩物172

赠人花卉173

请 求 类

政 界

请求豁清筹赈176

请赐批177

求销案178

请派监督交代179

请派员调查179

军 警 界

请派兵防守180

请撤防181

请添岗位183

学 界

请准添设教室183

请款修理校舍184

商 界

请商会转求注册185

请添资本186

女 界

求姊代管儿女187

求姊针黹188

家 庭

求父(母)就养189

求伯(叔)同居190

亲 戚

求岳父(母)同居191

社 会

求友作证婚人192

求友作伐193

求友交换画册195

谋 托 类

政 界

谋他调托友设法198

谋差事托友设法199

谋添司事托友物色200

谋见人随任办事

托友代聘201

为友托人代谋政

界事202

军 警 界

谋添兵额托人代

问上官203

谋添警额托人代

问上官205

学 界

谋添筑校舍托代

请款205

谋转校托友问彼

校情形206

谋出洋托友筹措

学费207

商 界

谋营业托友劝人

附股209

谋添设商号托友代

觅经理210

女 界

谋转女子师范学校

托问考期211

谋出行托嫂照管

家事212

家 庭

托伯(叔)谋置同居

住宅212

托伯(叔)为弟谋事213

亲 戚

托与母舅合股营业214

谋表弟为妻弟谋事215

社 会

托世长谋安置某友216

托友谋为某友作伐217

谋迁居托友代觅

房屋220

允 诺 类

政 界

允绅士转译案件222

允绅士查办案件223

军 警 界

允撤防223

允添岗位224

学 界

允就教员225

允同转校226

允同出洋227

商 界

允添资本228

允入股228

允荐伙友229

允挽留伙友230

女 界

允姊同时归宁230

允借衣饰231

家 庭

允弟谋事232

允侄添寄旅费233

亲 戚

允母舅相招234

允岳父(母)相招235

允婿同居235

社 会

允借款236

允代赁屋237

允联姻238

感 谢 类

政 界

谢上官委任240

谢同官贺任241

谢官长函召佐治241

军 警 界

谢犒劳242

谢派兵防护243

学 界

谢校长荐充他校

教员244

谢同学代筹学费245

商 界

谢贺开张246

谢代办货物246

谢代销货物247

女 界

出外谢姊照料家务248

谢妹赠化妆品249

家 庭

谢伯(叔)分给器用250

谢兄不计欠款251

谢兄贴给费用252

亲 戚

谢表兄赠物253

谢姊丈为子荐事253

谢内兄问病254

社 会

谢饯送	255
谢招饮	256
谢赠花卉	257

称 扬 类

政 界

称某官之政绩	259
称判案公允	260

军 警 界

称防护得力	261
称警官贤劳	261

学 界

校长称学生勤学 告其父兄	263
视学员称某校成绩报告教育 厅(或局)	264

商 界

与友称某号之真实 可与交易	264
与友称某号之信用 可与交往	265
称伙友之能力	266

女 界

与姊称某氏女品质 之纯良	267
与嫂称某氏女手工 之精美	268

家 庭

与叔称弟之贤能	269
与兄称侄之勤学	270

亲 戚

称表弟善于理财	271
称内弟之谨慎	272
称婿之稳健	272

社 会

称人调停某事之 得宜	273
称人书画兼长	275
称人善医	276

介 绍 类

政 界

介绍同官友善	278
介绍差委	279

军 警 界

介绍驻防所在	279
介绍巡警办公所在	280

学 界

介绍教员	281
介绍学生	282
介绍建筑学校工匠	282

商 界

介绍货物往来	283
介绍主顾	284

女 界

请代介绍闺友 285

介绍恳借饰品 286

家 庭

为伯(叔)介绍医生 286

为伯(叔)介绍厨丁 287

亲 戚

为表弟介绍与某

友订交 288

为襟兄介绍迁徙

房屋 289

社 会

为友介绍购置房屋 290

为友介绍画家 291

为友介绍律师 292

荐 举 类

政 界

荐举某文职可任用 293

荐佐治人员 294

荐税务稽征员 295

军 警 界

荐军需员 296

荐举警佐 297

荐巡记 297

学 界

荐庶务员 298

荐校仆 299

商 界

荐伙友 299

荐学徒 300

女 界

荐绣娘 301

荐乳媪 301

荐女仆 302

家 庭

为伯(叔)荐帐席 303

为兄荐仆役 304

亲 戚

为母舅荐缝工 304

为岳父荐画像 305

社 会

荐会计 306

托友为己荐事 307

托友转荐故人子 308

告 退 类

政 界

文官禀恳辞职 310

文官禀退兼差 311

佐治人员禀恳辞职 312

军 警 界

军官禀恳辞职 312

警官禀恳辞职 313

巡记禀恳辞职 314

学 界

致教育厅(或局)

告退校长315

致校长告退教员316

商 界

致总商会告退商

会长317

致店主告退经理318

致原荐告退为伙318

女 界

致女校长告退女

教员319

家 庭

稟伯(叔)告退经理

家务320

致弟为告退家务交

其接管320

亲 戚

致表弟告退代管

家务321

致婿告退代理家务322

社 会

致居停告退田房

经理323

致原荐告退善堂

司事324

挽 留 类

政 界

士绅挽留行政官326

长官挽留佐治人员327

军 警 界

士绅挽留防营323

士绅挽留警官323

学 界

学生请校长挽留

教员323

校长挽留庶务员330

商 界

商人挽留商会会长331

店主挽留经理332

复原荐挽留伙友333

女 界

托原荐挽留绣娘333

女校校长挽留女

教员334

家 庭

留侄仍旧经理家务335

留叔家居费另出外

谋事336

亲 戚

稟岳父请仍代管

家务337

复表兄请仍代管

家务337

社 会

居停挽留司帐338

士绅复原荐挽留善

堂司事339

挽留笔墨办事人340

延 聘 类

政 界

聘顾问	341
聘秘书	342
聘会计	343

军 警 界

聘军需官	344
聘技师	345
聘警察书记	346

学 界

校长聘教员	347
校长聘学堂庶务员	348

商 界

华侨聘请教国语人	348
聘律师	350
聘经理	350

女 界

女校长聘女教员	351
聘女会计	352

家 庭

代伯(叔)聘帐友	352
聘国文补习师	353

亲 戚

托婿代聘帐友	354
托表兄延聘医家	355

社 会

延聘公团文牍员	356
---------------	-----

雇 用 类

政 界

致士绅雇工开浚河道	357
致士绅雇工修筑圩岸	358

军 警 界

致士绅雇用船只巡防	358
士绅致警官雇用门警	359

学 界

托友雇用校仆	360
复原荐雇用建筑校舍工匠	361

商 界

托友代雇女工	361
托友雇用走街差役	362

家 庭

禀父(母)雇用厨丁	363
禀父(母)雇用缝工	364
为伯(叔)雇用仆役	365
告弟雇用缝工	366

女 界

托雇乳媪	367
托雇女仆	368

亲 戚